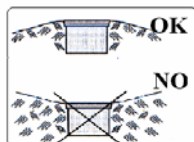
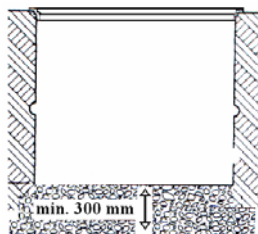


<b>I</b>	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Effettuare pulizia generale periodica. Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.
<b>GB</b>	Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended. Retain these instructions for future reference.
<b>F</b>	Pour l'installation s'adresser a personnel spécialisée. Isoler la tension avant de procéder. Nettoyer le luminaire périodiquement. Conserver ces instructions aussi après l'installation.
<b>D</b>	Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die Anschlußleitung isolieren, bevor die Montage vorzunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen für zukünftige Verwendung einbehalten.
<b>NL</b>	De installatie dient te worden uitgevoerd door een gespecialiseerde installateur. Voór de installatie, de stroom uitschakelen. Het toestel moet regelmatig gereinigd worden. Bewaar deze instructies voor later gebruik.
<b>E</b>	Para la instalación dirigirse a personal especializado. Interrumpir el suministro de corriente antes de proceder con las operaciones. Efectuar periódicamente una limpieza general. Conservar este folleto de instrucciones después de la instalación.



**(I)** Fissare a terra il cestello, garantendo un buon drenaggio di circa 300 mm con ghiaia di medie dimensioni, rispettando la distanza minima di 300 mm. dagli oggetti da illuminare.

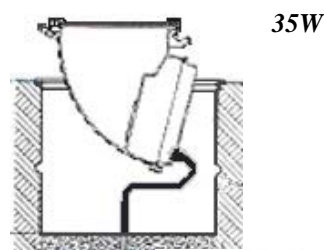
**(GB)** Recess the protection housing into the ground providing 300 mm draining area to be made with medium size stones, keep a minimal distance of 300 mm from the things to light up

**(F)** Placer le kit de scellement dans le sol tout en garantissant un drainage de 300 mm autour de la circumference avec de petites pierres et maintenir une distance de 300 mm des objets à éclairer.

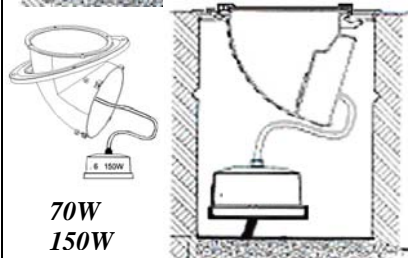
**(D)** Die Schutzdose in die Erde mm 300 weit vom Dingen zu beleuchten einbauen, nachdem 300 mm. Dränage mit kleinen Steinen um den Umfang vorgenommen wurde.

**(NL)** Bevestig de inbouwdoos in het beton, zorg voor een perfecte paslijn, een degelijke afwatering onder het toestel voorzien. (300 mm.)

**(E)** Fijar la carcasa al suelo con cemento, garantizando un buen drenaje de unos 30 cms. De gravillia de dimensión media, respetando la distancia mínima de 30 cms. de los objetos a iluminar.



35W



70W  
150W

**(I)** Inserire l'apparecchio nel cestello serrando le viti. applicare lampadina con Watt non superiori a quanto indicato in etichetta, accendere l'apparecchio e farlo funzionare in queste condizioni per almeno 2 / 3 ore. (Assicurarsi che vi siano i requisiti minimi di sicurezza). Ad apparecchio freddo procedere all'applicazione del vetro fissando l'anello in alluminio al corpo con le viti. (max 3,6 Newton/metro).

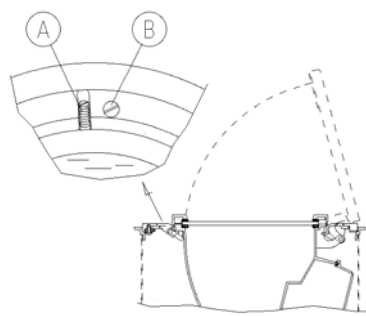
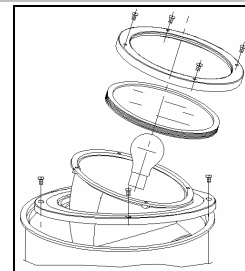
**(GB)** Insert the fixture into the protection housing securing the screws. Fit the lamp not exceeding the recommended wattage shown on the label, put on the fixture and let it work for at least 2 or 3 hours. (Be sure that security requirements are fulfilled). When the fixture is cool lay the diffuser and screw the aluminium frame, recommended max 3,6 Nw/meter.

**(F)** Introduire l'appareil dans le kit de scellement et serrer les vis. Visser l'ampoule appropriée avec wattage conseillé, allumer l'appareil et le laisser fonctionner pour 2-3 heures. (S'assurer qu'il y a les demandes de sécurité nécessaires). Quand l'appareil s'est refroidit poser le diffuseur et visser l'anneau en aluminium, conseillé max 3,6 Nw/mètre

**(D)** Die Leuchte in das Schutzgehäuse einsetzen und die Schraube einspannen. Die mit empfohlener Wattage Lampe einbauen, des Leuchtmittel für 2-3 Stunden funktionieren lassen. Die Glasabdeckung auflegen, die Haltering mittels der Schrauben mit max 3,6 Nw/Meter befestigen.

**(NL)** Vijs de behuizing vast aan de inbouwdoos. Schroef een lamp in met een vermogen (W) niet hoger dan aangeduid op het etiket. Plaats het afschermglass, lettend op de juiste positie van de dichting. Schroef de afdekking goed aan met de vijzen.

**(E)** Insertar el aparato en la carcasa y aplicar la bombila. Encender el aparato durante 2/3 horas. Una vez enfriado el aparato, colocar el cristal fijando el aro de aluminio al cuerpo con los tornillos.



**(I)** Per regolare la sporgenza allentare il grano "A", sollevare il corpo all'inclinazione desiderata e avvitare nuovamente; per regolare l'orientamento allentare la vite "B", ruotare con entrambe le mani fino alla posizione desiderata e avvitare nuovamente la vite. ATTENZIONE: eseguire le operazioni ad apparecchio freddo.

**(GB)** To adjust the fixture into the desired position loose the spring "A" lift the elbow till the desired position and screw again; to adjust the light direction loose the screw "B", rotate the elbow till the desired position has been reached and secure the screw again. ATTENTION: proceed with the installation when the fixture is cold.

**(F)** Pour régler la saillie desserrer le grain "A" soulever le corps à l'inclinaison souhaitée et revisser, pour la direction de la lumière desserrer la vis "B" tourner le corps des mains jusqu'à la position souhaitée et revisser. ATTENTION: effectuer les opérations à appareil froid.

**(D)** Zur Einstellung des Überstandes den Gewindestift "A" losmachen, das Gehäuse in der gewünschter Stellung aufheben und den Gewindestift Widereinschrauben; zur Einstellung der Lichtorientierung die Schraube "B" losmachen, das Gehäuse in der gewünschten Stellung drehen und die Schraube Widereinschrauben. ACHTUNG: den Einbau bei Kühler leuchte vornehmen.

**(NL)** Om het toestel in de juiste positie te zetten, los de veer "A", hef het toestel in de gewenste hoek en vijs terug vast. Voor de juiste lichtorientatie vijs de schroef "B" los, draai in de gewenste stand en vijs terug vast. OPGELET: handelingen uit te voeren als toestel afgekoeld is.

**(E)** Para regular la parte saliente del aparato, aflojar la pieza indicada como "A" y colocar el cuerpo con la posición deseada y volver a atornillar. Para regular la orientación aflojar la parte "B" y hacer girar hasta alcanzar la posición deseada.